

Số: 42/2026/QĐST-DS

Khánh Hòa, ngày 26 tháng 8 năm 2026.

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12, Điều 14, khoản 2 Điều 15 của Nghị Quyết số 326/2016/UBTVQH ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm thu nộp, quản lý sử dụng án phí, lệ phí Tòa án;

Căn cứ hồ sơ đề nghị miễn án phí của bị đơn – bà Nguyễn Thị L nộp tại Tòa án ngày 18-8-2026;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 18 tháng 8 năm 2026, về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 136/2026/TLST-DS ngày 22 tháng 6 năm 2026;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; Nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (Bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Ngân hàng N.

Địa chỉ trụ sở chính: Số B đường L, phường G, TP Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Toàn V – Tổng Giám đốc Ngân hàng N.

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Hoàng Quang S – Giám đốc Ngân hàng N - Chi nhánh N1 (*Theo Quyết định ủy quyền số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 của Tổng Giám đốc Ngân hàng N*).

Người được ủy quyền lại: Bà Ngô Thị Phương T – Trưởng phòng khách hàng Ngân hàng N - Chi nhánh N1 (*Theo giấy ủy quyền số 477/UQ-NNNoNT-NS ngày 11/5/2026 của Giám đốc Ngân hàng N - Chi nhánh N1*).

Địa chỉ chi nhánh: Số B L, thôn T, xã N, tỉnh Khánh Hòa.

- **Bị đơn:** Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1953.

Địa chỉ: Thôn P, xã M, tỉnh Khánh Hòa.

- **Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:** Ông Nguyễn Bá D, sinh năm 1972.

Địa chỉ: Thôn P, xã M, tỉnh Khánh Hòa.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

[2.1] Bà Nguyễn Thị L đồng ý chịu trách nhiệm một mình thanh toán cho

Ngân hàng N số nợ của khoản vay, bao gồm:

- Dư nợ gốc là: 9.0000.000 đồng (Chín triệu đồng).
- Nợ lãi tính đến ngày 18/8/2026 là: 61.365.733 đồng (Sáu mươi một triệu ba trăm sáu mươi lăm nghìn bảy trăm ba mươi ba đồng).

Tổng cộng: **70.365.733 đồng** (Bảy mươi triệu ba trăm sáu mươi lăm nghìn bảy trăm ba mươi ba đồng).

[2.2] Kể từ ngày 19/8/2026 cho đến khi thi hành án xong, bà Nguyễn Thị L tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận tại Sổ lưu hộ sản xuất vay ngắn hạn tên chủ hộ Nguyễn Thị L, Phương án sản xuất kinh doanh ngày 09/01/1996, Đơn xin cấp sổ vay vốn và Đơn xin vay tiền cùng ngày 04/01/1996 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà bà Nguyễn Thị L phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng N theo quyết định của Tòa án cũng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng N.

[2.3] Về án phí:

H lại cho Ngân hàng N số tiền tạm ứng án phí sơ thẩm **1.751.000 đồng** (Một triệu bảy trăm năm mươi một nghìn đồng) nộp tại Thi hành án dân sự tỉnh Khánh Hòa, theo Biên lai thu tiền tạm ứng án phí Tòa án số **0005184** ngày 16/6/2026.

Bà Nguyễn Thị L là người cao tuổi và có hồ sơ xin miễn án phí nên được miễn án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 36 và 71 Luật Thi hành án dân sự năm 2025; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 34 Luật Thi hành án dân sự năm 2025.

Nơi nhận:

- Đương sự;
- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND khu vực 7 – Khánh Hòa;
- Phòng THADS khu vực 7 – Khánh Hòa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Thái Thị Thùy Dung